

se fonde sur l'unique somme de \$25,000 et de \$35,000 pour tout accident, à condition qu'il ne soit pas versé plus de \$5,000 en dommages matériels avant que n'aient été accordés jusqu'à \$20,000 et \$30,000 pour blessures; le maximum dans le cas des accidents causés par des chauffards est aussi de \$30,000 en Colombie-Britannique, mais il ne s'applique pas aux versements pour dommages matériels. En Ontario, le maximum est de \$35,000 pour deux personnes ou plus tuées ou blessées et de \$5,000 pour les dommages matériels, mais ne peut dépasser \$35,000 pour le même accident. Au Manitoba, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1963, le maximum est de \$35,000 pour tout accident où il y a réclamation pour blessures ou dommages matériels, à condition qu'il ne soit pas versé plus de \$5,000 en dommages matériels avant que n'aient été accordés jusqu'à \$30,000 pour blessures; ce nouveau montant maximum sera versé dans le cas des accidents causés par des chauffards et qui se produisent depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1963, mais seulement pour les personnes blessées. Dans les autres provinces, le maximum est respectivement de \$5,000, \$10,000 et \$1,000. Dans le cas des accidents causés par des chauffards, les versements ne sont autorisés que pour les personnes blessées.

Voici les sources de renseignements sur la réglementation provinciale concernant les véhicules automobiles et la circulation:

#### **Terre-Neuve**

*Application.*—Le ministre des Finances, St-Jean.

*Législation.*—La loi sur la circulation routière (1962).

#### **Île-du-Prince-Édouard**

*Application.*—Le Secrétaire provincial, Charlottetown.

*Législation.*—La loi sur la circulation routière (S.R. Î.-P.-É. 1951, chap. 73).

#### **Nouvelle-Écosse**

*Application.*—Immatriculation des véhicules automobiles, ministère de la Voirie, Halifax.

*Législation.*—La loi sur les véhicules automobiles (1954, chap. 184, modifié), et la loi sur le voiturage motorisé (1958, chap. 7, modifié).

#### **Nouveau-Brunswick**

*Application.*—Service des véhicules automobiles, Division de l'impôt provincial, Département du secrétaire-trésorier de la province, Fredericton.

*Législation.*—La loi sur les véhicules automobiles (S.R. N.-B., 1955, modifié).

#### **Québec**

*Application.*—Office des véhicules automobiles, ministère des Transports et des Communications, Palais législatif, Québec.

*Législation.*—Le code de la route (S.R. Q. 1941, chap. 142 et 142A, modifiés).

#### **Ontario**

*Application.*—Ministère des Transports de l'Ontario, Toronto.

*Législation.*—La loi sur la circulation routière (S.R. O. 1960, chap. 172), la loi sur les véhicules publics (S.R. O. 1960, chap. 337), la loi sur les véhicules commerciaux (S.R. O. 1960, chap. 319), et la loi sur la réparation des accidents de véhicules automobiles (1961-1962, chap. 84).

#### **Manitoba**

*Application.*—Le ministre des Services d'utilité publique, Winnipeg.

*Législation.*—La loi sur la circulation routière (S.R.M. 1954, chap. 112, modifié).

#### **Saskatchewan**

*Application.*—Département du Trésor, Commission de la circulation routière, Revenue Building, Regina.

*Législation.*—La loi sur les véhicules, 1957.

#### **Alberta**

*Application et législation.*—La loi sur les véhicules et la circulation routière (S.R.A. 1955, chap. 356) et la loi sur la réparation des accidents de véhicules automobiles (S.R.A. 1955, chap. 209) sont appliquées par la Division des véhicules automobiles, ministère de la Voirie, Edmonton. La loi sur les véhicules de service public (S.R.A. 1955, chap. 265) et les règlements qui en découlent sont appliqués en vertu des pouvoirs qui sont dévolus à la Commission de la circulation routière, ministère de la Voirie, Edmonton.